

Num

Chapter 7

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
וַיִּמָּשַׁח וַיְהִי וַיִּקְדֹּשׁ אֶת־מִשְׁכַּן מֹשֶׁה כְּלֹת בַּיּוֹם
und-er-salbte der-Stiftshuette - zu-erect Mose finishing auf-Tag-von und-es-war
[H4886](#) [H4908](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3615](#) [H3117](#) [H1961](#)

אֵת־כָּל־וַיִּקְדֹּשׁ אֶת־כָּל־וַיִּמָּשַׁח וַיְהִי וַיִּקְדֹּשׁ אֶת־מִשְׁכַּן מֹשֶׁה כְּלֹת בַּיּוֹם
alle- und- der-Altar und- sein-Gefaesse alle- und- es und-er-weihte es
[H3605](#) [H0853](#) [H4196](#) [H0853](#) [H3627](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0853](#) [H6942](#) [H0853](#)

וַיִּמָּשַׁח וַיְהִי וַיִּקְדֹּשׁ אֶת־מִשְׁכַּן מֹשֶׁה כְּלֹת בַּיּוֹם
ihnen und-er-weihte und-er-salbte-ihnen sein-Gefaesse
[H0853](#) [H6942](#) [H4886](#) [H3627](#)

Und es geschah an dem Tage, da Mose das Aufrichten der Wohnung vollendet und sie gesalbt und sie geheiligt hatte mit allen ihren Geräten, sowie den Altar und alle seine Geräte, und er sie gesalbt und sie geheiligt hatte,

2
וַיָּבִיאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ
Fuehrer-von sie ihr-Vaeter Haus-von Haeupter-von Israel Fuehrer-von und-brachte-dar
[H1992](#) [H0001](#) [H3478](#) [H7126](#)

וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ
der-gezaehlt-die ueber- der-die-stehend sie der-Staemme
[H5975](#) [H1992](#) [H4294](#)

da brachten die Fürsten Israels, die Häupter ihrer Vaterhäuser, sie, die Fürsten der Stämme, die Vorsteher der Gemusterten,

3
וַיָּבִיאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ
und-zwei bedeckte carts-von sechs- HERR vor ihr-Opfergabe - und-sie-brachte
[H8147](#) [H5699](#) [H8337](#) [H3068](#) [H6440](#) [H0853](#) [H0935](#)

וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ
und-sie-brachte-nahe fuer-eins und-Ochse der-Fuehrer zwei-von fuer- cart Ochsen zehn
[H7126](#) [H0259](#) [H7794](#) [H8147](#) [H5699](#) [H1241](#) [H6240](#)

וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ וַיִּשְׂאוּ וַיִּקְרִיבוּ
der-Stiftshuette vor ihnen
[H4908](#) [H6440](#) [H0853](#)

sie brachten ihre Opfergabe dar vor Jehova: sechs bedeckte Wagen und zwölf Rinder, einen Wagen für zwei Fürsten und ein Rind für einen; und sie brachten sie dar vor der Wohnung.

4
וַיֹּאמֶר וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה
sprechend Mose zu- HERR und-sagte
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

5
וַיֹּאמֶר וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה
Begegnung Zelt-der Dienst-von - zu-dienen und-sie-soll-sein von-ihnen nehmen
[H4150](#) [H0168](#) [H5656](#) [H0853](#) [H5647](#) [H1961](#) [H0854](#) [H3947](#)

וַיֹּאמֶר וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה וַיִּקְרֶה
sein-Dienst gemaess-zu Mann der-Leviten zu- ihnen und-du-soll-geben
[H5656](#) [H6310](#) [H0376](#) [H3881](#) [H0413](#) [H0853](#) [H5414](#)

Nimm sie von Ihnen, und sie seien zum Verrichten des Dienstes des Zeltens der Zusammenkunft, und gib sie den Leviten, einem jeden nach Verhältnis seines Dienstes.

וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת־הָעֲגֹלֹת וְאֶת־הַבָּקָר וַיִּתֵּן אוֹתָם אֶל־הַלְוִיִּם: 6
 und-nahm Mose - der-carts und- der-Ochsen und-gab ihnen zu- der-Leviten
[H3947](#) [H4872](#) [H0853](#) [H5699](#) [H0853](#) [H1241](#) [H5414](#) [H0853](#) [H0413](#) [H3881](#)

Und Mose nahm die Wagen und die Rinder und gab sie den Leviten.

וְאֵת שְׁנֵי הָעֲגֹלֹת וְאֶת אַרְבַּעַת הַבָּקָר נָתַן לְבְנֵי גֵרְשׁוֹן כָּפִי עֲבֹדָתָם: 7
 - zwei der-carts und- vier-von der-Ochsen er-gab zu-Soehne-von Gershon
[H0853](#) [H8147](#) [H5699](#) [H0853](#) [H0702](#) [H1241](#) [H5414](#) [H1648](#)

גְּמָאֵס זֶה לְעֹמְדָתָם: 8
 gemaess-zu ihr-Dienst
[H6310](#) [H5656](#)

Zwei Wagen und vier Rinder gab er den Söhnen Gersons nach Verhältnis ihres Dienstes;

וְאֵת אַרְבַּע הָעֲגֹלֹת וְאֶת שְׁמֹנֶת הַבָּקָר נָתַן לְבְנֵי מֵרָרִי כָּפִי עֲבֹדָתָם: 8
 und- vier der-carts und- acht-von der-Ochsen er-gab zu-Soehne-von Merari
[H0853](#) [H0702](#) [H5699](#) [H0853](#) [H8083](#) [H1241](#) [H5414](#) [H4847](#)

גְּמָאֵס זֶה לְעֹמְדָתָם: 9
 gemaess-zu ihr-Dienst durch-Hand-von Ithamar Sohn-von- Aaron der-Priester
[H6310](#) [H5656](#) [H3027](#) [H0385](#) [H0175](#) [H3548](#)

und vier Wagen und acht Rinder gab er den Söhnen Meraris nach Verhältnis ihres Dienstes: unter der Hand Ithamars, des Sohnes Aarons, des Priesters.

וּלְבְנֵי קֹהַת לֹא נָתַן כִּי־עֲבֹדַת הַקֹּדֶשׁ עָלֵהֶם: 9
 und-zu-Soehne-von Kohath nicht er-gab fuer- Dienst-von der-heilige-Dinge auf-ihnen
[H6955](#) [H3808](#) [H5414](#) [H5656](#) [H6944](#)

בְּתֵלָם יֵשְׂאוּ: 10
 auf-der-Schulter sie-tragen
[H3802](#) [H5375](#)

Aber den Söhnen Kehaths gab er nichts; denn ihnen lag der Dienst des Heiligtums ob: auf der Schulter trugen sie.

וַיִּקְרִיבוּ הַנְּשִׂאִים אֶת־הַחֲנֻכָּה הַמִּזְבֵּחַ בַּיּוֹם הַמִּשָּׁח וַיִּקְרִיבוּ הַנְּשִׂאִים אֶת־קָרְבָּנָם לְפָנֵי הַמִּזְבֵּחַ: 10
 und-brachte-dar der-Fuehrer - dedication-von der-Altar auf-Tag-von seiend-salbte
[H7126](#) [H0853](#) [H2598](#) [H4196](#) [H3117](#) [H4886](#)

וַיִּקְרִיבוּ הַנְּשִׂאִים אֶת־קָרְבָּנָם לְפָנֵי הַמִּזְבֵּחַ: 11
 und-brachte-dar der-Fuehrer - ihr-Opfergabe vor der-Altar
[H7126](#) [H0853](#) [H6440](#) [H4196](#)

Und die Fürsten brachten die Einweihungsgabe des Altars dar an dem Tage, da er gesalbt wurde; und die Fürsten brachten ihre Opfergabe dar vor dem Altar.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נְשִׂיאַ אֶחָד לְיוֹם אֶחָד לְיוֹם לְחֻנּוּכַת הַמִּזְבֵּחַ: 11
 und-sagte HERR zu- Mose Fuehrer eins fuer-der-Tag eins fuer-der-Tag
[H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0259](#) [H3117](#) [H0259](#)

וַיִּקְרִיבוּ אֶת־קָרְבָּנָם לְחֻנּוּכַת הַמִּזְבֵּחַ: 12
 sie-soll-bringen-nahe - ihr-Opfergabe fuer-dedication-von der-Altar
[H0853](#) [H7126](#) [H2598](#) [H4196](#)

Und Jehova sprach zu Mose: Je ein Fürst auf einen Tag sollen sie ihre Opfergabe zur Einweihung des Altars darbringen.

12 נִחְשׁוֹן קָרְבָּנוֹ אֶת־ הָרִאשׁוֹן בַּיּוֹם הַמִּקְרִיב וַיְהִי und-es-war
Nahshon sein-Opfergabe - der-erster auf-der-Tag der-eins-bringend-nahe H5177 H0853 H7223 H3117 H7126 H1961

בֶּן־ עַמִּינָדָב לְמִטָּה יְהוּדָה: fuer-Stamm-von Amminadab Sohn-von-
H3063 H4294 H5992

Und es geschah, der am ersten Tage seine Opfergabe darbrachte, war Nachschon, der Sohn Amminadabs, vom Stamme Juda.

13 וְקָרְבָּנוֹ קֶעֱרֵת־ כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזֶּרֶק und-sein-Opfergabe dish-von- Silber eins dreissig und-hundert sein-weight bowl-von
H4219 H4948 H3967 H7970 H0259 H3701 H7086

אֶחָד כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ וּשְׁנֵיהֶם מְלֵאִים סֶלֶת eins Silber siebzig Schekel in-Schekel-von der-heilig beide-von-ihnen voll-von fein-Mehl
H5560 H4392 H8147 H6944 H8255 H8255 H7657 H3701 H0259

בְּלוּלָה לְמִנְחָה: בְּשֶׁמֶן mit-der-Oel fuer-Speiseopfer gemischt
H4503 H8081

Und seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

14 כֶּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מְלֵאָה קִטְרֵת: ladle-von eins zehn Gold voll-von Weihrauch
H7004 H4392 H2091 H6235 H0259 H3709

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

15 פָּר אֶחָד בֶּן־ בָּקָר אֶחָד אֵיל קֶבֶשׁ־ אֶחָד בֶּן־ שְׁנָתוֹ Stier eins Widder Herde Sohn-von- eins Lamm- eins Sohn-von- sein-Jahr
H8141 H0259 H3532 H0259 H1241

לְעֹלָה: fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

16 שְׁעִיר־ עִזִּים אֶחָד לְחֻטָּאת: maennlich-Ziege- eins Ziegen fuer-Suendopfer
H0259 H5795

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

17 וּלְזֶבַח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתוּדִים und-fuer-Opfer-von der-Friedensopfer Ochsen zwei Widder fuenf maennlich-Ziegen
H2077 H8002 H1241 H8147 H2568 H6260

חֲמִשָּׁה כֶּבֶשִׂים בְּנֵי־ שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבָּן נִחְשׁוֹן בֶּן־ fuenf Laemmer Soehne-von- Jahr dies Opfergabe-von Nahshon Sohn-von-
H3532 H2568 H8141 H2088 H2568 H5177

עַמִּינָדָב: פ־ Amminadab
H5992

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Nachschons, des Sohnes Amminadabs.

18 ביום השני הקריב נתנאל בין צוער נשיא יששכר:
auf-der-Tag der-zweiter brachte-dar Nethanel Sohn-von- Zuar Fuehrer-von Issaschar
H3117 H8145 H7126 H5417 H6686 H3485

Am zweiten Tage brachte Nethaneel dar, der Sohn Zuars, der Fürst von Issaschar;

19 הקרב את קרבנו קערת כסף אחת שלשים ומה ומה
er-brachte-nahe - sein-Opfergabe dish-von- Silber eins dreissig und-hundert
H7126 H0853 H7086 H3701 H0259 H7970 H3967

משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל כשקל הקדש ושניהם
sein-weight bowl-von eins Silber siebzig Schekel in-Schekel-von der-heilig beide-von-ihnen
H4948 H4219 H0259 H3701 H7657 H8255 H8255 H6944 H8147

מלאים סלת בלולה בשמן למנחה:
voll-von fein-Mehl gemischt mit-der-Oel fuer-Speiseopfer
H4392 H5560 H8081 H4503

er brachte seine Opfergabe dar: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

20 כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת:
ladle-von eins zehn Gold voll-von Weihrauch
H3709 H0259 H6235 H2091 H4392 H7004

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

21 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו
Stier eins Sohn-von- Herde Widder eins Lamm- eins sein-Jahr
H6499 H0259 H1241 H0259 H3532 H0259 H8141

לעלה:
fuer-Brandopfer

einen jungen Farren, einen Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

22 שער שער עזים אחד לחטאת:
maennlich-Ziege- Ziegen eins fuer-Suendopfer
H5795 H0259

einen Ziegenbock zum Sündopfer;

23 וילזבח השלמים בקר שנים אילם חמשה עתודים
und-fuer-Opfer-von der-Friedensopfer Ochsen zwei Widder fuenf maennlich-Ziegen
H2077 H8002 H1241 H8147 H2568 H6260

חמשה כבשים בני שנה חמשה קרבן נתנאל בן
fuenf Laemmer Soehne-von- Jahr fuenf Opfergabe-von Nethanel Sohn-von-
H2568 H3532 H8141 H2568 H2088 H5417

צוער:
Zuar
H6686

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Nethaneels, des Sohnes Zuars.

24 ביום השלישי נשיא זבולן לבני זבולן אחיאב בן חלון
auf-der-Tag der-dritter Fuehrer fuer-Soehne-von Sebulon Eliab Sohn-von- Helon
H3117 H7992 H2074 H0446 H2497

Am dritten Tage der Fürst der Söhne Sebulons, Eliab, der Sohn Helons.

אֶחָד eins H0259	מִזְרֶק bowl-von H4219	מִשְׁקָלָהּ sein-weight H4948	וּמֵאָה und-hundert H3967	שְׁלֹשִׁים dreissig H7970	אֶחָת eins H0259	כֶּסֶף Silber H3701	קֶעֶרֶת dish-von- H7086	קָרְבָּנוֹ sein-Opfergabe H7086	25
בְּלוּלָה gemischt	סֶלֶת fein-Mehl H5560	מִלֵּאִים voll-von H4392	וּשְׁנֵיהֶם beide-von-ihnen H8147	הַקֹּדֶשׁ der-heilig H6944	בַּשֶּׁקֶל in-Schekel-von H8255	שֶׁקֶל Schekel H8255	שִׁבְעִים siebzig H7657	כֶּסֶף Silber H3701	
לְמִנְחָה: fuer-Speiseopfer H4503 בַּשֶּׁמֶן mit-der-Oel H8081									

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת: Weihrauch H7004	מִלֵּאָה voll-von H4392	זָהָב Gold H2091	עֶשְׂרֵה zehn H6235	אֶחָת eins H0259	כָּף ladle-von H3709	26
--	---	--	---	--	--	----

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ sein-Jahr H8141	בֶּן- Sohn-von-	אֶחָד eins H0259	כֶּבֶשׂ- Lamm- H3532	אֶחָד eins H0259	אֵיל Widder	בָּקָר Herde H1241	בֶּן- Sohn-von-	אֶחָד eins H0259	פָּר Stier H6499	27
לְעֹלָה: fuer-Brandopfer										

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת: fuer-Suendopfer	אֶחָד eins H0259	עִזִּים Ziegen H5795	שְׁעִיר- maennlich-Ziege-	28
-------------------------------	--	--	------------------------------	----

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

										29
עֲתִידִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזֶבַח				
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von				
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077				
חֵלֹן:	בֶּן-	אֱלִיאָב	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בְּנֵי-	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	
Helon	Sohn-von-	Eliab	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf	
H2497		H0446		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568	

פ
-

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Eliabs, des Sohnes Helons.

שְׂדֵיאוּר: Shedeur H7707	בֶּן- Sohn-von-	אֱלִיצוּר Elizur H0468	רְאוּבֵן Ruben H7205	לְבָנִי fuer-Soehne-von	נָשִׂיא Fuehrer	הָרְבִיעִי der-vierter H7243	בְּיוֹם auf-der-Tag H3117	30
---	--------------------	--	--	----------------------------	--------------------	--	---	----

Am vierten Tage der Fürst der Söhne Rubens, Elizur, der Sohn Schedeurs.

אֶחָד	מִזְרֶק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֶּסֶף	קִיעֶרֶת	קֶרְבֶּנּוּ	31
eins	bowl-von	sein-weight	und-hundert	dreissig	eins	Silber	dish-von-	sein-Opfergabe	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
בְּלוּלָה	סֶלֶת	מִלֵּאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל	שִׁבְעִים	כֶּסֶף	
gemischt	fein-Mehl	voll-von	beide-von-ihnen	der-heilig	in-Schekel-von	Schekel	siebzig	Silber	
	H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701	

לְמִנְחָה: בְּשֶׁמֶן
fuer-Speiseopfer mit-der-Oel
[H4503](#) [H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כָּף	32
Weihrauch	voll-von	Gold	zehn	eins	ladle-von	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אַיִל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	33
sein-Jahr	Sohn-von-	eins	Lamm-	eins	Widder	Herde	Sohn-von-	eins	Stier	
H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עִזִּים	שְׁעִיר־	34
fuer-Suendopfer	eins	Ziegen	maennlich-Ziege-	
	H0259	H5795		

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִידִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבַּח	35
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von	
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

בֶּן־	אֵלִיָּזִר	קֶרְבֶּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנִי־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	
Sohn-von-	Elizur	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf	
	H0468		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568	

שְׂדֵיאוֹר: פ
Shedeur
[H7707](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Elizurs, des Sohnes Schedeurs.

בֶּן־	שְׁלֻמִּיאֵל	שִׁמְעוֹן	לְבָנִי	נָשִׂיא	הַחֲמִישִׁי	בְּיוֹם	36
Sohn-von-	Shelumiel	Simeon	fuer-Soehne-von	Fuehrer	der-fuenfter	auf-der-Tag	
	H8017	H8095			H2549	H3117	

צוּרִישַׁדַּי:
Zurishaddai
[H6701](#)

Am fünften Tage der Fürst der Söhne Simeons, Schelumiel, der Sohn Zurischaddais.

אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֶּסֶף	קִיעֶרֶת	קָרְבָּנוֹ	37
eins	bowl-von	sein-weight	und-hundert	dreissig	eins	Silber	dish-von-	sein-Opfergabe	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
בְּלוּלָה	סֶלֶת	מִלֵּאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בַּשֶּׁקֶל	שֶׁקֶל	שִׁבְעִים	כֶּסֶף	
gemischt	fein-Mehl	voll-von	beide-von-ihnen	der-heilig	in-Schekel-von	Schekel	siebzig	Silber	
	H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701	

לְמִנְחָה: בַּשָּׁמֶן
fuer-Speiseopfer mit-der-Oel
[H4503](#) [H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כָּף	38
Weihrauch	voll-von	Gold	zehn	eins	ladle-von	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	39
sein-Jahr	Sohn-von-	eins	Lamm-	eins	Widder	Herde	Sohn-von-	eins	Stier	
H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת	אֶחָד	עִזִּים	שְׁעִיר־	40
fuer-Suendopfer	eins	Ziegen	maennlich-Ziege-	
	H0259	H5795		

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִדִּים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבַּח	41	
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von		
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077		
בֶּן־	שְׁלֹמִיֶּאֱלִ	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנָיִ	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה
Sohn-von-	Shelumiel	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf
	H8017		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568

צוּרִישַׁדָּי:
- Zurishaddai
[H6701](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Schelumiels, des Sohnes Zurischaddais.

דְּעוּאֵל:	בֶּן־	אֱלִיסָפ	גָּד	לְבָנָי	נָשִׂיא	הַשִּׁשִּׁי	בְּיוֹם	42
Deuel	Sohn-von-	Eliasaph	Gad	fuer-Soehne-von	Fuehrer	der-sechster	auf-der-Tag	
H1845		H0460	H1410			H8345	H3117	

Am sechsten Tage der Fürst der Söhne Gads, Eljasaph, der Sohn Deghuels.

אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֶּסֶף	קִיעֶרֶת	קָרְבָּנוֹ	43
eins	bowl-von	sein-weight	und-hundert	dreissig	eins	Silber	dish-von-	sein-Opfergabe	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
בְּלוּלָה	סֶלֶת	מִלֵּאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בַּשֶּׁקֶל	שֶׁקֶל	שִׁבְעִים	כֶּסֶף	
gemischt	fein-Mehl	voll-von	beide-von-ihnen	der-heilig	in-Schekel-von	Schekel	siebzig	Silber	
	H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701	

לְמִנְחָה: בַּשָּׁמֶן
fuer-Speiseopfer mit-der-Oel
[H4503](#) [H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כָּף	44
Weihrauch	voll-von	Gold	zehn	eins	ladle-von	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	45
sein-Jahr	Sohn-von-	eins	Lamm-	eins	Widder	Herde	Sohn-von-	eins	Stier	
H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עִזִּים	שְׁעִיר־	46
fuer-Suendopfer	eins	Ziegen	maennlich-Ziege-	
	H0259	H5795		

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִידִים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזָבַח	47
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von	
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

בֶּן־	אֱלִישָׁפָה	קָרְבָּנוֹ	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנָיִ	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	
Sohn-von-	Eliasaph	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf	
	H0460		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568	

דְּעוּאֵל:
- Deuel
[H1845](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Eljasaphs, des Sohnes Deghuels.

עַמִּיהוּד:	בֶּן־	אֱלִישָׁמָע	אֶפְרַיִם	לְבָנִי	נָשִׂיא	הַשְּׁבִיעִי	בְּיוֹם	48
Ammihud	Sohn-von-	Elishama	Ephraim	fuer-Soehne-von	Fuehrer	der-siebter	auf-der-Tag	
H5989		H0476	H0669			H7637	H3117	

Am siebten Tage der Fürst der Söhne Ephraims, Elischama, der Sohn Ammihuds.

אַחַד eins H0259	מִזְרֶק bowl-von H4219	מִשְׁקָלָהּ sein-weight H4948	וּמֵאָה und-hundert H3967	שְׁלֹשִׁים dreissig H7970	אַחַת eins H0259	כֶּסֶף Silber H3701	קַעֲרֶת- dish-von- H7086	קָרְבָּנוֹ sein-Opfergabe H7086	49
בְּלוּלָה gemischt	סֶלֶת fein-Mehl H5560	מָלְאִים voll-von H4392	וּשְׁנֵיהֶם beide-von-ihnen H8147	הַקֹּדֶשׁ der-heilig H6944	בַּשֶּׁקֶל in-Schekel-von H8255	שֶׁקֶל Schekel H8255	שִׁבְעִים siebzig H7657	כֶּסֶף Silber H3701	

לְמִנְחָה:
fuer-Speiseopfer
[H4503](#)

בַּשֶּׁמֶן
mit-der-Oel
[H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת: Weihrauch H7004	מָלְאָה voll-von H4392	זָהָב Gold H2091	עֶשְׂרֵה zehn H6235	אַחַת eins H0259	כֶּף ladle-von H3709	50
--	--	--	---	--	--	----

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ sein-Jahr H8141	בֶּן- Sohn-von-	אַחַד eins H0259	כֶּבֶשׂ- Lamm- H3532	אַחַד eins H0259	אַיִל Widder	בָּקָר Herde H1241	בֶּן- Sohn-von-	אַחַד eins H0259	פָּר Stier H6499	51
--	--------------------	--	--	--	-----------------	--	--------------------	--	--	----

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת: fuer-Suendopfer	אַחַד eins H0259	עִזִּים Ziegen H5795	שְׁעִיר- maennlich-Ziege-	52
-------------------------------	--	--	------------------------------	----

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִדִּים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזֶבַח	53
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von	
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	
בֶּן-	אֵלִישָׁמָע	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנָי-	חֲמִשָּׁה
Sohn-von-	Elishama	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer
	H0476		H2088	H2568	H8141	H3532	H2568

עַמִּיהוּד:
-
Ammihud
[H5989](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Elischamas, des Sohnes Ammihuds.

פְּדָה-צֹר: Pedahzur H6301	בֶּן- Sohn-von-	גַּמְלִיאֵל Gamaliel H1583	מְנַשֶּׁה Manasse H4519	לְבָנָי fuer-Soehne-von	נָשִׂיא Fuehrer	הַשְּׁמִינִי der-achter H8066	בְּיוֹם auf-der-Tag H3117	54
--	--------------------	--	---	----------------------------	--------------------	---	---	----

Am achten Tage der Fürst der Söhne Manasses, Gamliel, der Sohn Pedazurs.

אֶחָד eins H0259	מִזְרָק bowl-von H4219	מִשְׁקָלָהּ sein-weight H4948	וּמֵאָה und-hundert H3967	שְׁלֹשִׁים dreissig H7970	אֶחָת eins H0259	כֶּסֶף Silber H3701	קַעֲרֶת- dish-von- H7086	קָרְבָּנוֹ sein-Opfergabe H7086	55
בְּלוּלָה gemischt H5560	סֶלֶת fein-Mehl H5560	מִלֵּאִים voll-von H4392	וּשְׁנֵיהֶם beide-von-ihnen H8147	הַקֹּדֶשׁ der-heilig H6944	בַּשֶּׁקֶל in-Schekel-von H8255	שֶׁקֶל Schekel H8255	שִׁבְעִים siebzig H7657	כֶּסֶף Silber H3701	

לְמִנְחָה
fuer-Speiseopfer
[H4503](#)

בַּשֶּׁמֶן
mit-der-Oel
[H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת: Weihrauch H7004	מִלֵּאָה voll-von H4392	זָהָב Gold H2091	עֶשְׂרֵה zehn H6235	אֶחָת eins H0259	כֶּף ladle-von H3709	56
--	---	--	---	--	--	----

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ sein-Jahr H8141	בֶּן- Sohn-von- H8141	אֶחָד eins H0259	כֶּבֶשׂ- Lamm- H3532	אֶחָד eins H0259	אַיִל Widder H1241	בָּקָר Herde H1241	בֶּן- Sohn-von- H8141	אֶחָד eins H0259	פָּר Stier H6499	57
--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	----

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת: fuer-Suendopfer H0259	אֶחָד eins H0259	עִזִּים Ziegen H5795	שְׁעִיר- maennlich-Ziege- H5795	58
--	--	--	---	----

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִדִּים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזֶבַח	59
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von	
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	
בֶּן־	נִמְלִיאֵל	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנָי־	
Sohn-von-	Gamaliel	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	
	H1583		H2088	H2568	H8141		
						Laemmer	
						H3532	H2568

פְּדָזוּר:
Pedahzur
[H6301](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Gamliels, des Sohnes Pedazurs.

גִּדְעוֹנִי: Gideoni H1441	בֶּן- Sohn-von- H0027	אֲבִידָן Abidan H1144	בְּנֵימִן Benjamin H1144	לְבָנָי fuer-Soehne-von H1144	נָשִׂיא Fuehrer H8671	הַתְּשִׁיעִי der-neunter H8671	בְּיוֹם auf-der-Tag H3117	60
--	---	---	--	---	---	--	---	----

Am neunten Tage der Fürst der Söhne Benjamins, Abidan, der Sohn Gideonis.

אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֶּסֶף	קִיעֶרֶת	קָרְבָּנוֹ	61
eins	bowl-von	sein-weight	und-hundert	dreissig	eins	Silber	dish-von-	sein-Opfergabe	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
בְּלוּלָה	סֶלֶת	מִלֵּאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בַּשֶּׁקֶל	שֶׁקֶל	שִׁבְעִים	כֶּסֶף	
gemischt	fein-Mehl	voll-von	beide-von-ihnen	der-heilig	in-Schekel-von	Schekel	siebzig	Silber	
	H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701	

לְמִנְחָה: בַּשֶּׁמֶן
fuer-Speiseopfer mit-der-Oel
[H4503](#) [H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כָּף	62
Weihrauch	voll-von	Gold	zehn	eins	ladle-von	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אַיִל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	63
sein-Jahr	Sohn-von-	eins	Lamm-	eins	Widder	Herde	Sohn-von-	eins	Stier	
H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עִזִּים	שְׁעִיר־	64
fuer-Suendopfer	eins	Ziegen	maennlich-Ziege-	
	H0259	H5795		

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִדִּים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבַּח	65
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von	
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

בֶּן־	אַבְדָּן	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנִי־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	
Sohn-von-	Abidan	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf	
	H0027		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568	

גִּדְעֹנִי:
- Gideon
[H1441](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Abidans, des Sohnes Gideonis.

עַמִּישַׁדַּי:	בֶּן־	אַחִיעֶזֶר	דָּן	לְבָנֵי	נָשִׂיא	הָעֲשִׂירִי	בְּיוֹם	66
Ammishaddai	Sohn-von-	Ahiezer	Dan	fuer-Soehne-von	Fuehrer	der-zehnter	auf-der-Tag	
H5996		H0295	H1835			H6224	H3117	

Am zehnten Tage der Fürst der Söhne Dans, Achieser, der Sohn Ammischaddais.

אֶחָד	מִזְרֶק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֶּסֶף	קִיעֶרֶת	קָרְבָּנוֹ	67
eins	bowl-von	sein-weight	und-hundert	dreissig	eins	Silber	dish-von-	sein-Opfergabe	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
בְּלוּלָה	סֶלֶת	מָלְאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בְּשֶׁקֶל	שֶׁקֶל	שִׁבְעִים	כֶּסֶף	
gemischt	fein-Mehl	voll-von	beide-von-ihnen	der-heilig	in-Schekel-von	Schekel	siebzig	Silber	
	H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701	

לְמִנְחָה: בְּשֶׁמֶן
fuer-Speiseopfer mit-der-Oel
[H4503](#) [H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת	מָלְאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כָּף	68
Weihrauch	voll-von	Gold	zehn	eins	ladle-von	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	69
sein-Jahr	Sohn-von-	eins	Lamm-	eins	Widder	Herde	Sohn-von-	eins	Stier	
H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עִזִּים	שְׁעִיר־	70
fuer-Suendopfer	eins	Ziegen	maennlich-Ziege-	
	H0259	H5795		

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִדִּים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבַּח	71	
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von		
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077		
בֶּן־	אֲחִיעֶזֶר	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנִי־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה
Sohn-von-	Ahiezer	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf
	H0295		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568

עַמִּישַׁדַּי:
- Ammishaddai
[H5996](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Achiesers, des Sohnes Ammischaddais.

בֶּן־	פַּגִּיָּאל	אֲשֶׁר	לְבָנֵי	נָשִׂיא	יוֹם	עָשָׂר	עֶשְׂתִּי	בְּיוֹם	72
Sohn-von-	Pagiel	Asser	fuer-Soehne-von	Fuehrer	Tag	zehn	eins	auf-Tag-von	
	H6295	H0836			H3117	H6240	H6249	H3117	

עֹכְרָן:
Ocran
[H5918](#)

Am elften Tage der Fürst der Söhne Asers, Pagiel, der Sohn Okrans.

אֶחָד	מִזְרֵק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אֶחָת	כֶּסֶף	קִיעֶרֶת	קָרְבָּנוֹ	73
eins	bowl-von	sein-weight	und-hundert	dreissig	eins	Silber	dish-von-	sein-Opfergabe	
H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
בְּלוּלָה	סֶלֶת	מִלֵּאִים	וּשְׁנֵיהֶם	הַקֹּדֶשׁ	בַּשֶּׁקֶל	שֶׁקֶל	שִׁבְעִים	כֶּסֶף	
gemischt	fein-Mehl	voll-von	beide-von-ihnen	der-heilig	in-Schekel-von	Schekel	siebzig	Silber	
	H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	H7657	H3701	

לְמִנְחָה: בַּשָּׁמֶן
fuer-Speiseopfer mit-der-Oel
[H4503](#) [H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת:	מִלֵּאָה	זָהָב	עֶשְׂרֵה	אֶחָת	כָּף	74
Weihrauch	voll-von	Gold	zehn	eins	ladle-von	
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֶּבֶשׂ־	אֶחָד	אֵיל	בָּקָר	בֶּן־	אֶחָד	פָּר	75
sein-Jahr	Sohn-von-	eins	Lamm-	eins	Widder	Herde	Sohn-von-	eins	Stier	
H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת:	אֶחָד	עִזִּים	שְׁעִיר־	76
fuer-Suendopfer	eins	Ziegen	maennlich-Ziege-	
	H0259	H5795		

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִדִּים	חֲמִשָּׁה	אֵילִם	שְׁנַיִם	בָּקָר	הַשְּׁלָמִים	וּלְזִבַּח	77
maennlich-Ziegen	fuenf	Widder	zwei	Ochsen	der-Friedensopfer	und-fuer-Opfer-von	
H6260	H2568		H8147	H1241	H8002	H2077	

בֶּן־	פַּגִּיֵּאל	קָרְבָּן	זֶה	חֲמִשָּׁה	שָׁנָה	בָּנִי־	כֶּבֶשִׁים	חֲמִשָּׁה	
Sohn-von-	Pagiel	Opfergabe-von	dies	fuenf	Jahr	Soehne-von-	Laemmer	fuenf	
	H6295		H2088	H2568	H8141		H3532	H2568	

עֹקְרָן:
- Ocran
[H5918](#)

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Pagiels, des Sohnes Okrans.

עֵינָן:	בֶּן־	אַחִירָע	נַפְתָּלִי	לְבָנִי	נָשִׂיא	יוֹם	עֶשֶׂר	שְׁנַיִם	בְּיוֹם	78
Enan	Sohn-von-	Ahira	Naftali	fuer-Soehne-von	Fuehrer	Tag	zehn	zwei	auf-Tag-von	
H5881		H0299	H5321			H3117	H6240	H8147	H3117	

Am zwölften Tage der Fürst der Söhne Naphtalis, Achira, der Sohn Enans.

אֶחָד eins H0259	מִזְרָק bowl-von H4219	מִשְׁקָלָהּ sein-weight H4948	וּמֵאָה und-hundert H3967	שְׁלֹשִׁים dreissig H7970	אֶחָת eins H0259	כֶּסֶף Silber H3701	קַעֲרֶת־ dish-von- H7086	קָרְבָּנוֹ sein-Opfergabe H7086	79
בְּלוּלָה gemischt H5560	סֶלֶת fein-Mehl H5560	מָלְאִים voll-von H4392	וּשְׁנֵיהֶם beide-von-ihnen H8147	הַקֹּדֶשׁ der-heilig H6944	בַּשֶּׁקֶל in-Schekel-von H8255	שֶׁקֶל Schekel H8255	שִׁבְעִים siebzig H7657	כֶּסֶף Silber H3701	

לְמִנְחָה:
fuer-Speiseopfer
[H4503](#)

בַּשֶּׁמֶן
mit-der-Oel
[H8081](#)

Seine Opfergabe war: eine silberne Schüssel, hundertdreißig Sekel ihr Gewicht, eine silberne Sprengschale, siebzig Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums, beide voll Feinmehl, gemengt mit Öl, zum Speisopfer;

קֹטֶרֶת: Weihrauch H7004	מָלְאָה voll-von H4392	זָהָב Gold H2091	עֶשְׂרֵה zehn H6235	אֶחָת eins H0259	כַּף ladle-von H3709	80
--	--	--	---	--	--	----

eine Schale, zehn Sekel Gold, voll Räucherwerk;

שָׁנָתוֹ sein-Jahr H8141	בֶּן־ Sohn-von- H8141	אֶחָד eins H0259	כֶּבֶשׂ־ Lamm- H3532	אֶחָד eins H0259	אַיִל Widder H1241	בָּקָר Herde H1241	בֶּן־ Sohn-von- H8141	אֶחָד eins H0259	פָּר Stier H6499	81
--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	----

לְעֹלָה:
fuer-Brandopfer

ein junger Farre, ein Widder, ein einjähriges Lamm, zum Brandopfer;

לְחֻטָּאת: fuer-Suendopfer H0259	אֶחָד eins H0259	עִזִּים Ziegen H5795	שְׁעִיר־ maennlich-Ziege- H5795	82
--	--	--	---	----

ein Ziegenbock zum Sündopfer;

עֲתִידִים maennlich-Ziegen H6260	חֲמִשָּׁה fuenf H2568	אֵילִם Widder H8147	שְׁנַיִם zwei H8147	בָּקָר Ochsen H1241	הַשְּׁלָמִים der-Friedensopfer H8002	וּלְזֶבַח und-fuer-Opfer-von H2077	83
--	---	---	---	---	--	--	----

עֵינָן: Enan H5881	בֶּן־ Sohn-von- H8141	אַחִירָע Ahira H0299	קָרְבָּן Opfergabe-von H8141	זֶה dies H2088	חֲמִשָּׁה fuenf H2568	שָׁנָה Jahr H8141	בָּנָיִם Soehne-von- H8141	כֶּבֶשִׁים Laemmer H3532	חֲמִשָּׁה fuenf H2568
--	---	--	--	--------------------------------------	---	---	--	--	---

פ
-

und zum Friedensopfer zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf einjährige Lämmer. Das war die Opfergabe Achiras, des Sohnes Enans.

יִשְׂרָאֵל Israel H3478	נְשִׂאֵי Fuehrer-von H0854	מֵאֵת von- H0854	אֵתוֹ es H0853	חֲמִשָּׁה seiend-salbte H4886	בְּיוֹם auf-Tag-von H3117	הַמִּזְבֵּחַ der-Altar H4196	חֲנֻכָּת dedication-von H2598	וְזֹאת dies H2063	84
---	--	--	--------------------------------------	---	---	--	---	---	----

שְׁתֵּים zwei H8147	זָהָב Gold H2091	כַּפֹּת ladles-von H3709	עֶשֶׂר zehn H6240	שְׁנַיִם zwei H8147	כֶּסֶף Silber H3701	מִזְרָקִי־ bowls-von- H4219	עֶשֶׂר zehn H6240	שְׁתֵּים zwei H8147	כֶּסֶף Silber H3701	קַעֲרֹת dishes-von H7086
---	--	--	---	---	---	---	---	---	---	--

עֶשֶׂר:
zehn
[H6240](#)

Dies war die Einweihungsgabe des Altars, seitens der Fürsten Israels, an dem Tage, da er gesalbt wurde: zwölf silberne Schüsseln, zwölf silberne Sprengschalen, zwölf goldene Schalen;

שְׁלִשִּׁים	וּמֵאָה	הַקְּעָרָה	הָאֶחָת	כֶּסֶף	וְשִׁבְעִים	הַמִּזְרָק	הָאֶחָד	כָּל	85
dreissig	und-hundert	der-dish	der-eins	Silber	und-siebzig	der-bowl	der-eins	alle	
H7970	H3967	H7086	H0259	H3701	H7657	H4219	H0259	H3605	
כֶּסֶף	הַכֵּלִים	וְאַרְבַּע־	מֵאוֹת	בְּשֶׁקֶל	הַקֹּדֶשׁ:				
Silber-von	der-Gefaesse	und-vier-	hundert	in-Schekel-von	der-heilig				
H3701	H3627	H0505	H0702	H3967	H8255				

hundertdreißig Sekel eine silberne Schüssel, und siebzig eine Sprengschale: alles Silber der Gefäße zweitausend vierhundert Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums;

כַּפֹּת	זָהָב	שְׁתֵּים־	עֶשְׂרִי	מְלֵאָה	קִטְרֹת	עֶשְׂרִי	עֶשְׂרִי	הַכָּף	86
ladles-von	Gold	zwei-	zehn	voll-von	Weihrauch	zehn	zehn	der-ladle	
H3709	H2091	H8147	H6240	H4392	H7004	H6235	H6235	H3709	
בְּשֶׁקֶל	הַקֹּדֶשׁ	כָּל־	זָהָב	הַכַּפֹּת	עֶשְׂרִים	וּמֵאָה:			
in-Schekel-von	der-heilig	alle-	Gold-von	der-ladles	zwanzig	und-hundert			
H8255	H6944	H3605	H2091	H3709	H6242	H3967			

zwölf goldene Schalen voll Räucherwerk, je zehn Sekel eine Schale, nach dem Sekel des Heiligtums: alles Gold der Schalen hundertzwanzig Sekel.

כִּבְשִׁים	עֶשֶׂר	שְׁנַיִם־	אֵילִם	פָּרִים	עֶשֶׂר	שְׁנַיִם	לְעֹלָה	הַבָּקָר	כֹּל־	87
Laemmer	zehn	zwei-	Widder	Stiere	zehn	zwei	fuer-der-Brandopfer	der-Rinder	alle-	
H3532	H6240	H8147		H6499	H6240	H8147		H1241	H3605	
עִזִּים	וּשְׁעִירֵי	וּמִנְחָתָם			עֶשֶׂר	שְׁנַיִם	שָׁנָה	בְּנֵי־		
Ziegen	und-maennlich-Ziegen-von	und-ihr-Getreide-Opfergabe			zehn	zwei	Jahr	Soehne-von-		
H5795		H4503			H6240	H8147	H8141			
								שְׁנַיִם	עֶשֶׂר	
								zwei	zehn	
								H8147	H6240	
								לְחֻטָּאת:		
								fuer-Suendopfer		

Aller Rinder zum Brandopfer waren zwölf Farren; dazu zwölf Widder, zwölf einjährige Lämmer, nebst ihrem Speisopfer; und zwölf Ziegenböcke zum Sündopfer.

וְכָל־	וּבָקָר	זֶבַח	הַשְּׁלָמִים	עֶשְׂרִים	וְאַרְבָּעָה	פָּרִים	אֵילִם	שְׁשִׁים	88
und-alle	Rinder-von	Opfer-von	der-Friedensopfer	zwanzig	und-vier	Stiere	Widder	sechzig	
H3605	H1241	H2077	H8002	H6242	H0702	H6499		H8346	
עֲתָרִים	שְׁשִׁים	כִּבְשִׁים	בְּנֵי־	שָׁנָה	שְׁשִׁים	זֹאת	חֲנֻכָּת		
maennlich-Ziegen	sechzig	Laemmer	Soehne-von-	Jahr	sechzig	dies	dedication-von		
H6260	H8346	H3532		H8141	H8346	H2063	H2598		
הַמִּזְבֵּחַ	אַחֲרָי	הַמִּשָּׁח	אֹתוֹ:						
der-Altar	nach	seiend-salbte	es						
H4196		H4886	H0853						

Und aller Rinder zum Friedensopfer waren vierundzwanzig Farren; dazu sechzig Widder, sechzig Böcke, sechzig einjährige Lämmer. Das war die Einweihungsgabe des Altars, nachdem er gesalbt worden war.

וַיִּשְׁמַע אֶת־	וַיִּשְׁמַע	אֶת־	לְדַבֵּר	מוֹעֵד	אֶהָל	אֶל־	מֹשֶׁה	וַיָּבֹא
-	und-er-hoerte	mit-ihn	zu-sprich	Begegnung	Zelt-der	in-	Mose	und-als-kam
H0853	H8085	H0854	H1696	H4150	H0168	H0413	H4872	H0935
אָרֹן	עַל־	אֲשֶׁר	הַכַּפֹּרֶת	מֵעַל	אֵלָיו	מְדַבֵּר	הַקּוֹל	
Lade-von	auf-	welcher	der-Gnade-seat	von-oberhalb	zu-ihn	speaking	der-Stimme	
H0727			H3727		H0413	H1696		
פַּ	אֵלָיו:	וַיְדַבֵּר	הַכְּרֻבִּים	שְׁנֵי	מִבֵּין	הַעֲדָת		
-	zu-ihn	und-er-sprach	der-cherubim	zwei-von	von-zwischen	der-Zeugnis		
	H0413	H1696	H3742	H8147	H0996	H5715		

Und wenn Mose in das Zelt der Zusammenkunft hineinging, um mit ihm zu reden, so hörte er die Stimme zu ihm reden von dem Deckel herab, der auf der Lade des Zeugnisses war; zwischen den beiden Cherubim hervor; und er redete zu ihm.